JBL Bar 5.1

5.1-Channel 4K Ultra HD Soundbar with True Wireless Surround Speakers

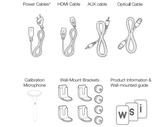
Quick Start Guide

Note: For complete information about using all of your JBL Bar 5.1, download the full Owner's Manual from www.jbl.com.

1 What's in the box

Soundbar Main Unit

Subwoofer | Remote Control | Wireless Surround Speakers



Power Cables* | HDMI Cable | AUX cable | Optical Cable

Calibration Microphone | Wall-Mount Brackets | Product Information & Wall-mounted guide

* Power cable numbers varied by regions

2 Place your soundbar

2a. Place the soundbar on the table

2b. Wall mount the soundbar

Use tape to stick the wall-mounted paper guide on the wall, push a pen tip through the center to mark the wall-mounted bracket location and remove the paper.

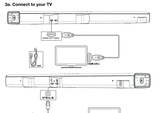
Screw the wall mount brackets on the pen mark, Fix the screw at the back of soundbar, then hook the soundbar on the wall.

2c. Dock the wireless speakers

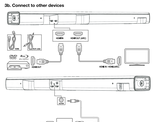
Wireless speakers charge during soundbar standby mode.

3 Connect your soundbar

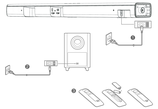
3a. Connect to your TV



3b. Connect to other devices



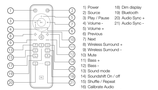
4 Power your system



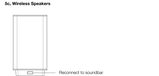
5 Control your soundbar

5a. Top Panel

5b. Remote control



5c. Wireless Speakers



6 Bluetooth® connection

6a. Press PC Bluetooth button to enter Bluetooth source

6b.

Remark: Press and hold Remote control Bluetooth button for 3 seconds if you want to pair another mobile device

7 Set up Wireless Surround Sound

Audio Calibration will optimize the wireless speaker sound settings for a better surround sound experience.

7a.

7b.

7c.

7d.

8 JBL SoundShift®

Press Soundshift button to enable Soundshift feature.

While Soundshift is on, play and pause your music source to enjoy auto-switch between your mobile devices (A) and TV (B).

8a. For music Streaming, LG, Sony and Vizio TVs

8b. For other TVs

Please manually program the soundbar to respond to your TV remote control step by step. First, press and hold VOLUME+ and SOURCE button to enter learning mode.

9 Respond to Your TV Remote Control

Use your own TV remote control to control your soundbar

9a. For most Samsung, LG, Sony and Vizio TVs

The soundbar responds to your TV remote control automatically. Press and hold soundbar remote control SHUFFLE button if you want to disable the function.

9b. For other TVs

Please manually program the soundbar to respond to your TV remote control step by step. First, press and hold VOLUME+ and SOURCE button to enter learning mode.

Then, press POWER button on the soundbar and press POWER button on the TV remote control.

Follow the same procedure for VOLUME – and VOLUME +. For mute, press both VOLUME + and VOLUME – buttons. For volume source, MUTE button on TV remote control. Press and hold VOLUME+ and SOURCE button on soundbar again and now your soundbar responds to your TV remote control.

10 Product Specifications

Model	Bar 5.1
Total Maximum Power	510W
Soundbar Maximum Power	310W
Subwoofer Maximum Power	200W
Surround Speaker Maximum Power	30W
Soundbar Transducer Size	75Ø
Subwoofer Transducer Size	10"
Max SPL	104db
Frequency Response	35Hz to 20KHz
HDMI Video Inputs	2 HDMI inputs
HDMI Video Output (with Audio Return Channel)	1 HDMI output
HDMI eARC Version	2.3
HDMI CEC Version	2.0
Bluetooth Max Distance	328' (10m)
Bluetooth Frequency Range	2402MHz (WB)MHz
Max Transmitting power	4dbm (EIRP)
5.8G Wireless Frequency Range	5745MHz-5824MHz
Max Transmitting power	20dbm (EIRP)
Soundbar Dimensions (W x H x D)	1148 x 58 x 93 (mm): 45" x 2.3" x 3.7"
Soundbar Weight	3.2kg
Subwoofer Dimensions (W x H x D)	300 x 440 x 305 (mm): 12" x 18" x 12"
Subwoofer Weight	12kg
Surround Speaker Dimensions (W x H x D)	165 x 59 x 93 (mm): 6.5" x 2.3" x 3.7"
Surround Speaker Weight	529g
Packaging Dimensions (W x H x D)	TBD
Packaging Weight (Gross)	TBD

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby,Dolby Audio,Pro Logic and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

The terms HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol,the DTS-HD logo, and DTS-HD Master Audio are registered trademarks or trademarks of DTS,Inc. in the United States and/or other countries. ©DTS, Inc. All Rights Reserved.

CAUTION:
This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

WARNING:
Risk of fire/ the battery. Chemical Burn Hazard
The remote control supplied with This product contains a coin/button cell battery, if the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
CAUTION:
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para mais informações consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

ANATEL

Торговая марка, ©, и логотипы являются зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких марок компанией HARMAN International Industries, Incorporated осуществляется по лицензии. Другие торговые марки и названия принадлежат их соответствующим владельцам. Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic и символ «двойное D» являются торговыми марками компании Dolby Laboratories. Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США и других странах. Информацию о патентах DTS см. на http://patents.dts.com. Произведено по лицензии компании DTS, Inc. DTS, символ, DTS в сочетании с символом, логотип DTS-HD и DTS-HD Master Audio являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками DTS, Inc. в США и/или других странах. © DTS, Inc. Все права защищены.

Ten produkt wykorzystuje znak słowny Bluetooth® oraz logotypy należące do Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystanie tych znaków przez firmę HARMAN International Industries, Incorporated odbywa się na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli. Produkt wyprodukowany na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories. Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Informacje o patentach DTS znajdują się na stronie http://patents.dts.com. Produkt wyprodukowany na licencji firmy DTS, Inc. DTS, Symbol, DTS w połączeniu z Symbolem, logo DTS-HD oraz DTS-HD Master Audio są zarejestrowanymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Bluetooth® 단어 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 HARMAN International Industries, Incorporated가 라이선스에 따라 사용합니다. 기타 상표와 상호명은 각 소유주의 것입니다. Dolby Laboratories 제품입니다. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic 및 더블-D 기호는 Dolby Laboratories의 상표입니다. HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface 및 HDMI 로고는 미국 및 기타 국가에서 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다. DTS 특허에 대한 정보는 http://patents.dts.com을 참조하십시오. DTS, Inc.의 라이선스 하에 제조되었습니다. DTS, 기호, DTS와 기호의 조합, DTS-HD 로고 및 DTS-HD Master Audio는 미국 및/또는 기타 국가에서 DTS, Inc.의 등록 상표 또는 상표입니다. © DTS, Inc. 모든 권리 보유.

Bluetooth® 文字标和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 拥有的注册商标，HARMAN International Industries, Incorporated 对这些标志的使用已获得许可。其他商标和商品名称为其各自所有者的财产。本产品采用 Dolby Laboratories 的许可生产。Dolby、Dolby Audio、Pro Logic 以及双 D 符号是 Dolby Laboratories 的商标。HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 以及 HDMI 徽标是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 在美国和其他国家/地区的商标或注册商标。有关 DTS 专利，请访问 http://patents.dts.com。根据 DTS, Inc. 的许可进行制造。DTS、Symbol、DTS 与 Symbol 的组合、DTS-HD 徽标以及 DTS-HD Master Audio 是 DTS, Inc. 在美国和/或其他国家/地区的注册商标或商标。© DTS, Inc. 保留所有权利。

Bluetooth® ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、HARMAN International Industries, Incorporated はライセンスに基づいてこれらのマークを使用しています。その他の商標および商品名は、それぞれの所有者の財産です。Dolby Laboratories からのライセンスに基づき製造されています。Dolby、Dolby Audio、Pro Logic、およびダブル D 記号は、Dolby Laboratories の商標です。HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface、および HDMI ロゴは、米国およびその他の国における HDMI Licensing Administrator, Inc. の商標または登録商標です。DTS 特許については、http://patents.dts.com を参照してください。DTS, Inc. のライセンスに基づき製造されています。DTS、Symbol、DTS と Symbol の組み合わせ、DTS-HD ロゴ、および DTS-HD Master Audio は、米国および/またはその他の国における DTS, Inc. の登録商標または商標です。© DTS, Inc. All Rights Reserved.

Bluetooth® 단어 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 HARMAN International Industries, Incorporated가 라이선스에 따라 사용합니다. 기타 상표와 상호명은 각 소유주의 것입니다. Dolby Laboratories 제품입니다. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic 및 더블-D 기호는 Dolby Laboratories의 상표입니다. HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface 및 HDMI 로고는 미국 및 기타 국가에서 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다. DTS 특허에 대한 정보는 http://patents.dts.com을 참조하십시오. DTS, Inc.의 라이선스 하에 제조되었습니다. DTS, 기호, DTS와 기호의 조합, DTS-HD 로고 및 DTS-HD Master Audio는 미국 및/또는 기타 국가에서 DTS, Inc.의 등록 상표 또는 상표입니다. © DTS, Inc. 모든 권리 보유.

FR | Guide de démarrage rapide

Pour plus d'informations, consultez le guide d'installation sans fil. Pour plus d'informations, veuillez télécharger le manuel de l'utilisateur.

1 Contenu de la boîte

Unité principale | Subwoofer | Télécommande | Enceintes sans fil surround | Câbles d'alimentation* | Câble HDMI | Câble auxiliaire | Câble optique | Microphone de calibrage | Supports de montage mural | Informations produit & guide de montage mural

* Le nombre de câbles d'alimentation varie selon les régions

2 Placer votre soundbar

2a. Placez votre soundbar sur la table

2b. Montez votre soundbar au mur

Utilisez du ruban adhésif pour coller le guide papier sur le mur, faites passer la pointe d'un stylo à travers le centre pour marquer l'emplacement du support mural et retirez le papier.

Vissez les supports muraux sur la marque du stylo, Fixez la vis à l'arrière de la soundbar, puis accrochez la soundbar au mur.

2c. Installez les enceintes sans fil

Les enceintes sans fil se rechargent lorsque la soundbar est en veille

3 Connectez votre soundbar

3a. Connectez à votre TV

3b. Connectez à d'autres appareils

4 Mettez votre système sous tension

5 Contrôlez votre soundbar

5a. Panneau supérieur

Alimentation | Volume bas | Volume haut | Source

5b. Télécommande

1) Alimentation
2) Sourdine
3) Lecture / Pause
4) Volume –
5) Volume +
6) Source
7) Suivant
8) Surround sans fil +
9) Surround sans fil –
10) Aigus
11) Basses
12) Basses –
13) Mode son
14) Soundshift On / off
15) Aigus +
16) Calibrage audio
17) Mode nuit On / off
18) Affichage On
19) Minuterie
20) Synchro audio +
21) Synchro audio –

5c. Enceintes sans fil

Reconnectez à la soundbar

6 Connexion Bluetooth®

6a. Appuyez sur le bouton Bluetooth de la TV pour entrer en mode Bluetooth

6b.

Remarque : Appuyez et maintenez le bouton Bluetooth de la télécommande pendant 3 secondes si vous souhaitez jumeler un autre appareil mobile

7 Configurez votre Surround sans fil

L'étalonnage audio optimise les réglages des enceintes sans fil pour une meilleure expérience surround.

7a.

7b.

7c.

7d.

8 JBL SoundShift®

Appuyez sur le bouton Soundshift pour activer la fonction Soundshift.

Lorsque Soundshift est activé, lancez et mettez en pause votre source musicale pour profiter de la commutation automatique entre vos appareils mobiles (A) et votre TV (B).

9 Répondez à votre télécommande TV

Utilisez votre propre télécommande TV pour contrôler votre soundbar

9a. Pour la plupart des TV Samsung, LG, Sony et Vizio

La soundbar répond automatiquement à votre télécommande TV. Appuyez et maintenez le bouton SHUFFLE de la télécommande de la soundbar si vous souhaitez désactiver cette fonction.

9b. Pour les autres TV

Veuillez programmer manuellement la soundbar pour qu'elle réponde à votre télécommande TV, étape par étape. Tout d'abord, appuyez et maintenez enfoncés les boutons VOLUME+ et SOURCE pour entrer en mode d'apprentissage. Appuyez ensuite sur POWER sur la soundbar, puis appuyez sur POWER sur la télécommande TV. Suivez la même procédure pour VOLUME – et VOLUME +. Pour le mode silencieux, appuyez sur les deux boutons VOLUME – et MUTE sur la télécommande TV. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons VOLUME+ et SOURCE de la soundbar à nouveau et votre soundbar répond désormais à votre télécommande TV.

10 Spécifications produit

Modèle	Bar 5.1
Puissance maximale totale	510W
Puissance maximale soundbar	310W
Puissance maximale subwoofer	200W
Puissance maximale enceinte surround	30W
Taille du transducteur soundbar	75Ø
Taille du transducteur subwoofer	10"
SPL max.	104db
Réponse en fréquence	35Hz à 20KHz
Entrées vidéo HDMI	2 entrées HDMI
Sortie vidéo HDMI (avec canal de retour audio)	1 sortie HDMI
Version HDMI eARC	2.3
Version HDMI CEC	2.0
Distance max. Bluetooth	328' (10m)
Plage de fréquences Bluetooth	2402MHz (WB)MHz
Puissance max. de transmission	4dbm (EIRP)
Plage de fréquences sans fil 5.8G	5745MHz-5824MHz
Puissance max. de transmission	20dbm (EIRP)
Dimensions soundbar (L x H x P)	1148 x 58 x 93 (mm): 45" x 2.3" x 3.7"
Poids soundbar	3.2kg
Dimensions subwoofer (L x H x P)	300 x 440 x 305 (mm): 12" x 18" x 12"
Poids subwoofer	12kg
Dimensions enceinte surround (L x H x P)	165 x 59 x 93 (mm): 6.5" x 2.3" x 3.7"
Poids enceinte surround	529g
Dimensions emballage (L x H x P)	TBD
Poids emballage (brut)	TBD

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par HARMAN International Industries, Incorporated est autorisée par licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories. Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour les brevets DTS, consultez http://patents.dts.com. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. DTS, le symbole, DTS en combinaison avec le symbole, le logo DTS-HD et DTS-HD Master Audio sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

ES | Guía de inicio rápido

Para más información, consulte la guía de instalación inalámbrica. Para más información, descargue el manual del usuario desde www.jbl.com.

1 Contenido de la caja

Unidad principal | Subwoofer | Mando a distancia | Altavoces surround inalámbricos | Cables de alimentación* | Cable HDMI | Cable auxiliar | Cable óptico | Micrófono de calibración | Soportes de montaje en pared | Información del producto y guía de montaje en pared

* Los números de cables de alimentación varían según la región

2 Coloque su soundbar

2a. Coloque su soundbar en la mesa

2b. Monte su soundbar en la pared

Utilice cinta para pegar la guía de papel para montaje en pared en la pared, pase la punta de un bolígrafo por el centro para marcar la ubicación del soporte de montaje en pared y retire el papel.

Atornille los soportes de montaje en pared en la marca del bolígrafo, fije el tornillo en la parte trasera de la soundbar, luego enganche la soundbar en la pared.

2c. Coloque los altavoces inalámbricos

Los altavoces inalámbricos se cargan durante el modo de espera de la soundbar

3 Conecte su soundbar

3a. Conecte a su TV

3b. Conecte a otros dispositivos

4 Encienda su sistema

5 Controle su soundbar

5a. Panel superior

Encendido | Volumen bajo | Volumen alto | Fuente

5b. Mando a distancia

1) Encendido
2) Silencio
3) Reproducir / Pausa
4) Volumen –
5) Volumen +
6) Fuente
7) Siguiente
8) Surround inalámbrico +
9) Surround inalámbrico –
10) Agudos
11) Graves
12) Graves –
13) Modo de sonido
14) Soundshift On / off
15) Agudos +
16) Calibrar audio
17) Modo nocturno On / off
18) Pantalla On
19) Temporizador
20) Sincronización de audio +
21) Sincronización de audio –

5c. Altavoces inalámbricos

Reconectar a la soundbar

6 Conexión Bluetooth®

6a. Pulse el botón Bluetooth de la TV para entrar en el modo Bluetooth

6b.

Nota: Mantenga pulsado el botón Bluetooth del mando a distancia durante 3 segundos si desea emparejar otro dispositivo móvil

7 Configure el sonido surround inalámbrico

La calibración de audio optimizará los ajustes de sonido de los altavoces inalámbricos para disfrutar de una mejor experiencia de sonido surround.

7a.

7b.

7c.

7d.

8 JBL SoundShift®

Pulse el botón Soundshift para activar la función Soundshift.

Con Soundshift activado, reproduzca y pause su fuente de música para disfrutar de la conmutación automática entre sus dispositivos móviles (A) y su TV (B).

9 Responda a su mando a distancia de TV

Utilice su propio mando a distancia de TV para controlar su soundbar

9a. Para la mayoría de TV Samsung, LG, Sony y Vizio

La soundbar responde a su mando a distancia de TV automáticamente. Mantenga pulsado el botón SHUFFLE del mando a distancia de la soundbar si desea desactivar esta función.

9b. Para otras TV

Programe manualmente la soundbar para que responda a su mando a distancia de TV paso a paso. En primer lugar, mantenga pulsados los botones VOLUME+ y SOURCE para entrar en el modo de aprendizaje. A continuación, pulse POWER en la soundbar y pulse POWER en el mando a distancia de la TV. Siga el mismo procedimiento para VOLUME – y VOLUME +. Para silenciar, pulse los botones VOLUME – y MUTE del mando a distancia de la TV. Mantenga pulsados los botones VOLUME+ y SOURCE de la soundbar de nuevo y ahora su soundbar responderá a su mando a distancia de TV.

10 Especificaciones del producto

Modelo	Bar 5.1
Potencia máxima total	510W
Potencia máxima soundbar	310W
Potencia máxima subwoofer	200W
Potencia máxima altavoz surround	30W
Tamaño del transductor de la soundbar	75Ø
Tamaño del transductor del subwoofer	10"
SPL máx.	104db
Respuesta de frecuencia	35Hz a 20KHz
Entradas de vídeo HDMI	2 entradas HDMI
Salida de vídeo HDMI (con canal de retorno de audio)	1 salida HDMI
Versión HDMI eARC	2.3
Versión HDMI CEC	2.0
Distancia máx. Bluetooth	328' (10m)
Rango de frecuencia Bluetooth	2402MHz (WB)MHz
Potencia máx. de transmisión	4dbm (EIRP)
Rango de frecuencia inalámbrica 5.8G	5745MHz-5824MHz
Potencia máx. de transmisión	20dbm (EIRP)
Dimensiones de la soundbar (An x Al x Pr)	1148 x 58 x 93 (mm): 45" x 2.3" x 3.7"
Peso de la soundbar	3.2kg
Dimensiones del subwoofer (An x Al x Pr)	300 x 440 x 305 (mm): 12" x 18" x 12"
Peso del subwoofer	12kg
Dimensiones del altavoz surround (An x Al x Pr)	165 x 59 x 93 (mm): 6.5" x 2.3" x 3.7"
Peso del altavoz surround	529g
Dimensiones del embalaje (An x Al x Pr)	TBD
Peso del embalaje (bruto)	TBD

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de HARMAN International Industries, Incorporated se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países. Para patentes DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, el símbolo, DTS en combinación con el símbolo, el logotipo DTS-HD y DTS-HD Master Audio son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y/o otros países. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

PT | Guia de Início Rápido

Para mais informações, consulte o guia de instalação sem fios. Para mais informações, descarregue o manual do utilizador em www.jbl.com.

1 Conteúdo da caixa

Unidade principal | Subwoofer | Controlo remoto | Colunas sem fios surround | Cabos de alimentação* | Cabo HDMI | Cabo auxiliar | Cabo ótico | Microfone de calibração | Suportes de montagem na parede | Informações do produto e guia de montagem na parede

* O número de cabos de alimentação varia consoante a região

2 Coloque a sua soundbar

2a. Coloque a sua soundbar na mesa

2b. Monte a sua soundbar na parede

Utilize fita adesiva para colar o guia de papel para montagem na parede na parede, passe a ponta de uma caneta pelo centro para marcar a localização do suporte de montagem na parede e retire o papel.

Aparafuse os suportes de montagem na parede na marca da caneta, fixe o parafuso na parte traseira da soundbar, depois pendure a soundbar na parede.

2c. Coloque as colunas sem fios

As colunas sem fios carregam durante o modo de espera da soundbar

3 Conecte a sua soundbar

3a. Conecte à sua TV

3b. Conecte a outros dispositivos

4 Ligue o seu sistema

5 Controle a sua soundbar

5a. Painel superior

Ligar | Volume baixo | Volume alto | Fonte

5b. Controlo remoto

1) Ligar
2) Silenciar
3) Reproduzir / Pausa
4) Volume –
5) Volume +
6) Fonte
7) Seguinte
8) Surround sem fios +
9) Surround sem fios –
10) Agudos
11) Graves
12) Graves –
13) Modo de som
14) Soundshift On / off
15) Agudos +
16) Calibrar áudio
17) Modo noturno On / off
18) Ecrã On
19) Temporizador
20) Sincronização de áudio +
21) Sincronização de áudio –

5c. Colunas sem fios

Reconectar à soundbar

6 Conexão Bluetooth®

6a. Prima o botão Bluetooth da TV para entrar no modo Bluetooth

6b.

Nota: Mantenha pressionado o botão Bluetooth do controlo remoto durante 3 segundos se pretender emparelhar outro dispositivo móvel

7 Configure o Surround sem fios

A calibração de áudio irá otimizar as definições de som das colunas sem fios para uma melhor experiência surround.

7a.

7b.

7c.

7d.

8 JBL SoundShift®

Prima o botão Soundshift para ativar a função Soundshift.

Com o Soundshift ativado, reproduza e coloque em pausa a sua fonte de música para desfrutar da comutação automática entre os seus dispositivos móveis (A) e a TV (B).

9 Responda ao seu controlo remoto de TV

Utilize o seu próprio controlo remoto de TV para controlar a sua soundbar

9a. Para a maioria das TV Samsung, LG, Sony e Vizio

A soundbar responde ao seu controlo remoto de TV automaticamente. Mantenha pressionado o botão SHUFFLE do controlo remoto da soundbar se pretender desativar esta função.

9b. Para outras TV

Programe manualmente a soundbar para responder ao seu controlo remoto de TV passo a passo. Em primeiro lugar, mantenha pressionados os botões VOLUME+ e SOURCE para entrar no modo de aprendizagem. Em seguida, prima POWER na soundbar e prima POWER no controlo remoto da TV. Siga o mesmo procedimento para VOLUME – e VOLUME +. Para silenciar, prima os botões VOLUME – e MUTE no controlo remoto da TV. Mantenha pressionados os botões VOLUME+ e SOURCE da soundbar novamente e agora a sua soundbar responde ao seu controlo remoto de TV.

10 Especificações do produto

Modelo	Bar 5.1
Potência máxima total	510W
Potência máxima soundbar	310W
Potência máxima subwoofer	200W
Potência máxima coluna surround	30W
Tamanho do transdutor da soundbar	75Ø
Tamanho do transdutor do subwoofer	10"
SPL máx.	104db
Resposta de frequência	35Hz a 20KHz
Entradas de vídeo HDMI	2 entradas HDMI
Saída de vídeo HDMI (com canal de retorno de áudio)	1 saída HDMI
Versão HDMI eARC	2.3
Versão HDMI CEC	2.0
Distância máx. Bluetooth	328' (10m)
Gama de frequência Bluetooth	2402MHz (WB)MHz
Potência máx. de transmissão	4dbm (EIRP)
Gama de frequência sem fios 5.8G	5745MHz-5824MHz
Potência máx. de transmissão	20dbm (EIRP)
Dimensões da soundbar (L x A x P)	1148 x 58 x 93 (mm): 45" x 2.3" x 3.7"
Peso da soundbar	3.2kg
Dimensões do subwoofer (L x A x P)	300 x 440 x 305 (mm): 12" x 18" x 12"
Peso do subwoofer	12kg
Dimensões da coluna surround (L x A x P)	165 x 59 x 93 (mm): 6.5" x 2.3" x 3.7"
Peso da coluna surround	529g
Dimensões da embalagem (L x A x P)	TBD
Peso da embalagem (bruto)	TBD

A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela HARMAN International Industries, Incorporated é feita ao abrigo de licença. Outras marcas comerciais e designações comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários. Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories. As designações HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e noutros países. Para patentes DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado sob licença da DTS, Inc. DTS, o símbolo, DTS em combinação com o símbolo, o logótipo DTS-HD e DTS-HD Master Audio são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da DTS, Inc. nos Estados Unidos e/ou outros países. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.

DE | Kurzanleitung

Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung zur drahtlosen Installation. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie unter www.jbl.com herunterladen können.

1 Verpackungsinhalt

Hauptgerät | Subwoofer | Fernbedienung | Drahtlose Surround-Lautsprecher | Netzkabel* | HDMI-Kabel | AUX-Kabel | Optisches Kabel | Kalibrierungsmikrofon | Wandhalterungen | Produktinformationen & Anleitung zur Wandmontage

* Die Anzahl der Netzkabel variiert je nach Region

2 Platzieren Sie Ihre Soundbar

2a. Platzieren Sie die Soundbar auf dem Tisch

2b. Montieren Sie die Soundbar an der Wand

Verwenden Sie Klebeband, um die Anleitung zur Wandmontage an der Wand anzubringen, drücken Sie die Spitze eines Stifts durch die Mitte, um die Position der Wandhalterung zu markieren, und entfernen Sie das Papier.

Schrauben Sie die Wandhalterungen an die Stiftmarkierung, befestigen Sie die Schraube an der Rückseite der Soundbar, und hängen Sie die Soundbar dann an die Wand.

2c. Installieren Sie die drahtlosen Lautsprecher

Die drahtlosen Lautsprecher werden im Standby-Modus der Soundbar aufgeladen

3 Schließen Sie Ihre Soundbar an

3a. Anschließen an Ihren Fernseher

3b. Anschließen an andere Geräte

4 Schalten Sie Ihr System ein

5 Steuern Sie Ihre Soundbar

5a. Oberes Bedienfeld

Ein/Aus | Lautstärke verringern | Lautstärke erhöhen | Quelle

5b. Fernbedienung

1) Ein/Aus
2) Stummschaltung
3) Wiedergabe / Pause
4) Lautstärke –
5) Lautstärke +
6) Quelle
7) Weiter
8) Drahtlose Surround +
9) Drahtlose Surround –
10) Höhen
11) Bässe
12) Bässe –
13) Soundmodus
14) Soundshift On / off
15) Höhen +
16) Audio kalibrieren
17) Nachtmodus On / off
18) Display On
19) Sleep-Timer
20) Audio Sync +
21) Audio Sync –

5c. Drahtlose Lautsprecher

Wiederverbindung mit Soundbar

6 Bluetooth®-Verbindung

6a. Drücken Sie die Bluetooth-Taste Ihres Fernsehers, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren

6b.

Hinweis: Halten Sie die Bluetooth-Taste der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt, wenn Sie ein anderes Mobilgerät koppeln möchten

7 Einrichten des drahtlosen Surround-Sounds

Die Audiokalibrierung optimiert die Einstellungen der drahtlosen Lautsprecher für ein besseres Surround-Sound-Erlebnis.

7a.

7b.

7c.

7d.

8 JBL SoundShift®

Drücken Sie die Soundshift-Taste, um die Soundshift-Funktion zu aktivieren.

Wenn Soundshift aktiviert ist, können Sie Ihre Musikquelle abspielen und pausieren, um zwischen Ihren Mobilgeräten (A) und Ihrem Fernseher (B) autom